

—

?? ?????????????? ????????, ?? M. Mataija, A. Armenia ? N. Gossement, ? ??????????? ??
????????????????,

????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ????????, ??????? ?? ?????
????????????? ??? ?????????????? ?? ??????????????,

????????????? ??????????????

?????????

1

????????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?
?) ?? ?????????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ?????????? 2006 ??????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??????? ??????? ?????????????? ??????????? (?? L 347, 2006 ?., ????. 1; ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????, 2007 ?., ?????? 9, ??? 3, ????. 7, ??????????? ??-?????????? „????????????????? ?? ???“).

2

????????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? FRANCK d.d., Zagreb (????????????? ??-
?????????? „Franck“) ? Ministarstvo financija Republike Hrvatske, Samostalni sektor za
drugostupanjski upravni postupak (?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????????,
????????? ?? ?????????????????????????? ??????????, ??????????? ??-?????????? „????????????????????????? ??
?????????????“) ?? ?????? ??????????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? (???), ???????
????????????????? ?? ??????????????????????????, ??????????? ?? Franck ?????? ?????????????????????? ?? Konzum
d.d. ?? ?????????? ???????????, ??????????? ?? ??????????????????? ??????????????, ?????????????????? ??????????? ??
????????????????? ??????? ?? ??????????, ?????????????????? ?? ??????? ? ?????????????????? ?? Franck.

????????? ??????????

????????? ?? ??????

3

????? 2, ??????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ??? ??????:

„????????????? ??????? ??????????? ?? ??????????? ? ???:

?)

????????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??
????????????????????????????? ?????, ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????;

[...]

?)

????????????????? ?? ???????, ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????????????????????? ?????, ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????;

[...]“.

4

???? 9, ????????? 1 ?? ???? ?????????? ??????????:

„???????????????????? ????“ ?????????? ?????? ???? , ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? , ??? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ????? ?????????.

????? ????????? ?? ?????????????????, ?????????? ??? ?????, ????????????????? ???????, ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ????? ? ?????????????????, ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? „???????????????? ?????????“. ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??-????????????? ?? ????????????????? ?????????“.

5

????????? ???? 135, ?????????? 1 ?? ?????????????? ??????????:

„????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ???????:

[...]

?)

????????????? ? ?????????????????? ?? ???????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????.

[...]

?)

?????????, ????????????????? ?????????????, ?????????? ????????????? ? ??????? ???????, ??????????, ?????????, ?????????, ??????? ? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????;

[...]“.

???????????????? ??????

6

???? 40, ?????????? 1 ?? Zakon o porezu na dodanu vrijednost (????? ?? ???) ?? 17 ??? 2013 ?. (Narodne novine, ?? 73/13, 99/13, 148/13, 153/13, 143/14 ? 115/16, ????????? ??-????????? „????????? ?? ???“) ??????:

„????????????????? ?? ?? ?????????? ? ???:

[...]

b)

????????????????? ?? ?????????? ? ??????, ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ???????, ? ?????????????????? ?? ?????????? ? ??????, ??????? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????;

[...]

d)

????????, ?????????? ?????????????? ??????, ? ???????? ?? ?????????? ??????,
???????? ?????, ???????? ?? ?????? ? ?? ??????????, ????????? ??????, ??????????,
???????? ? ?????? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????;

[...]“.

????? ? ???????? ?????????????? ? ?????????????????? ???????

7

? ?????? ?? 1 ????? 2013 ?. ?? 30 ??? 2017 ?. Franck — ????????? ?????????, ?????
???????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??? ? ???, ?????????? ??????? ????????? ??
????????????? ?? Konzum — ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ?????????????????
?????????? ?? ??? ??? ?????????.

8

?? ????? ?????, ? ?????????? ?? ??????, ?????? „??????? ?? ?????????? ???“, Konzum,
?????????? ??? ??????????, ?????? ?????? ?? ???????? ?? Franck, ?????? ??? ?????????,
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ? ??? ?????????? ? ??? ?????? ?? ????????? ???.

9

?? ????? ?????, ????????? ?????????, ?????? „??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ?????????“, ?????? ?????? ?? Franck, Konzum ? ?????????????? ??????????, Franck
?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ??? ??????, ??????????????
???? „????????? ? ??????“, ?????? ?? 95 % ?? 100 % ?? ?????? ?? ?? Franck, ?????? ???
???? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? Konzum, ?????????? ?????????????? ??? ??????
?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???????.

10

?? ????? ?????, ? ??????, ?????? „????????????? ?? ?????????? ?????????????????“, Konzum
?? ?????????? ?? ?????????? ?? Franck ?????? ? ?????????, ?????????????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ?????????, ?????? ? ?? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?? 1 % ??
????????????? ? ?????? ?? ????????? ???.

11

?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ?
???? ?????????????? ?? ????. ??? ????, ?? ?? ? ?????????? ?? ???, ?? ??????
2013—2017 ?. ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??,
????????? ?? 15060808,80 ?????????? ??? (HRK) (???? 2 ?????? ???), ????? ? ?????? ??
?????. ? ?????? ?? 28 ?? 2018 ?. ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
Franck ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

12

??????? ? ?????? ?????? ?????????? ??????, Upravni sud u Zagrebu (????????????????? ??
?????, ?????????) ?????????, ?? ?????? Franck ? ? ?????????????? ?? ????????? ?????? ??

?????????? ?? ????? ?? Konzum, ??????????? ?? ??? ?????????? ??? 40, ?????????? 1, ?????? b) ?? ?????? ?? ????. ?????? ????, ??????????? ?????????????? ?? Konzum ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??????????? 1, ?????? d), ??????????????????? ?? Franck ??????? ? ?????????????? ? ??? ??????? ?? ?????? ??????????????.

13

?????? ?? ?? ??????????? ?????????????????? ?? ??????????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?? Franck ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ? ??????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ? Konzum, ?????? ??????? ??????? ?? ? ?????????????? ?? ??? ? ?????????????????? ? ?????? 40, ?????????? 1, ?????? d) ?? ??????? ?? ????. ? ?????? ??????? ?????????????????????? ?? ??????????? ??????, ?? ?????? Franck ? Konzum ?????? ??????????? ?????????????????????, ?????? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????????????? ? ?????? „?????????????“ ?????? ???, ??? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????? ??? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??? ??????? ?? Franck.

14

??? ??? ???? ?????????????????? Upravni sud u Zagrebu (????????????????????? ??? ??????) ?????? ?? ??? ???? ?????????????????? ? ?? ??????? ?? ??? ???? ?????????? ?????????????????? ????????

„1)

????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????????????, ?????? ?? ? ??????????? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? 1 % ??????, ?????? ??? ? ?? ?????? ?? „????????????? ? ?????????????? ?? ??????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ?? ??????????“ ?? ????????? ?? ?????????????????? ??? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ??????????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ??????????????????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ???????????????

2)

????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? — ? ??????? ?????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ???????, ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ???? ?????? ??????, ??? ?? ??????, ?????? ?????????????????? ? ??????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? — ?? „????? ??????????????? ??????????????“ ?? ?????????? ?? ?????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??????

3)

????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?? 1 %, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????, ??????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ? ???????, ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????, ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????, ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??:

?)

??????, ?????? ? ??????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? 135, [?????????? 1, ??????] ?) ?? ?????????????????? ?? ???; [???]

?)

?????, ???? ? ?????????? ?? ?? ???? ???? 135, [???????? 1, ???? ?) ??
???????????? ? ????“.

??????? ?????????????????? ?? ???? ?

15

????? ? ????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ????????? ?? 1 ?????? 2013 ?. ?? 30 ????? 2017
?., ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ????? ?? 1 ??? 2013 ?.

16

???????? ?????????? ?????????????? ????????? ?????????? ????? ? ?????????????? ?? ?????????
????????? ?? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ??? ???? ?????? ??????, ????????????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ? ??? ?????? (????????? ?? 3 ??? 2019 ?., UniCredit Leasing,
C?242/18, EU:C:2019:558, ?. 30 ? ?????????????? ????????? ??????????).

17

??? ???? ???? ?? ????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ???? ???? ???? , ????? ?
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? (?? ? ???? ?????? ????????? ?? 3 ???
2019 ?., UniCredit Leasing, C?242/18, EU:C:2019:558, ?. 32 ? ?????????????? ????????? ??????????).

?? ?????????????????? ?????????

18

? ?????????? ??, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ???? ?
????????? ?? ?? ?????????? ???? ???? 135, ?????????? 1, ????? ?) ? ?) ?? ?????????????? ?? ??
?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????????????? ? ???? ?????????????? ?????????????? ?? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ? ?? ????????? ? ?????? ?????????????????? ??????????????
?? ????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????????????????? ???? ?? ?????? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ???? ???? ?????????????????? ??
????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????, ?????????? ?? ????????? ?????????????????????? ???? , ????
????????? ?????????????????????? ???? ?????????? ?? ???? ?????????????????? ??????????
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ????????? ?? ?????? ??.

19

?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?? ???? 2,
????????? 1 ?? ???? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ??-????????????
????????????? ?? ?????? ? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ??????
?? ?????????????????????? ???? , ?????????? ? ???? ?? ?????????? . ?? ?????? ?? ???? 9, ??????????
1, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ???? ?? ?????? ?????? ???? ,
????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? . ??????????
„????????????????? ?????????“ ? ?????????????? ? ???? 9, ?????????? 1, ?????? ?????? ?? ??????
????????????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????? ??? ???? ,
????????????????? ???????.

20

? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???? ??????, ?? ???? , ?????? ???? ? ?????????????????? ??

21

22

23

24

25

????? ? ???-????????? ?????? ??-????????? ?????? ?? ???? ?????? ?????????? ??
?????????, ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ???? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????,
?? ?????????? ?????????? ???-????????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????. ?????? ? ?????? ? ?????? ??? ???? ??????????
????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????, ? ?????? ?????????? ??? ?????????
????????????/? ??? ???? ?????????? ?????????????? ?????????, ?????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????? ??? ??????????. ??-?????????, ??? ?????????? ?????? ?? ???? ??????
???? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??? ?
???? ??, ? ?????? ?? ?????? ??? ???-????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
(????????? ?? 4 ?????????? 2019 ?, KPC Herning, C71/18, EU:C:2019:660, ?. 38 ? ??????????
????????? ??????????).

26

? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??? ??????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????,
????????? ?????? ?????????, ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??, ?????
????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ??? ??????, ??? ? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? (?. ? ??? ?????? ?????????? ?? 8 ????????? 2016 ?, Stock '94,
C208/15, EU:C:2016:936, ?. 29 ? ?????????? ?????? ?????????).

27

?? ?????? ?????, ????? ? ?? ?? ?????????, ?? ? ?????? ?? ?????????????? ? ??? 267 ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ? ??????????
?????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?? ?????????? ??????
????????????? ?????????? ?????????? ? ??? ??????????. ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????,
????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ?? ?? ?????????? (????????? ??
8 ????????? 2016 ?, Stock '94, C208/15, EU:C:2016:936, ?. 30 ? ?????????? ?????????
?????????)

28

? ?????? ? ?????????, ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????
?????? ? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? Konzum, ??? ??? ?????????????? ?? ???
?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ? ?????? ??? ?? ?????????, ?? ?????? ? ???.

29

?????????????, ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????????? ??
Franck ??????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? Konzum
?? ?????????? ?????????, ?????? Franck ? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????. ??
????????? ?????????? ?? ??? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????, ?? ?????? ?
??????, ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ?? ?????? ??, ?????????
?? ?????? ?? ?????????.

30

?? ?????? ?????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?? ??? 135, ????????? 1 ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ?? ??
?????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????

????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????, ????? ????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????? ?? ??? ? ??????????? ??????? ??????? (????????? ?? 2 ??? 2020 ?,
Blackrock Investment Management (UK), C?231/19, EU:C:2020:513, ?. 21 ? ???????????
????????? ??????????).

31

????? ????? ?????????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????,
????????? ? ????? 135, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ??????????,
????? ?? ??? ?????????, ?? ????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????,
?? ?????? ?????????? ?? ??????, ??????????? ??????????? ?? ?????????????????????? ?????, ?? ???????
? ??? (????????? ?? 2 ??? 2020 ?, Blackrock Investment Management (UK), C?231/19,
EU:C:2020:513, ?. 22 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

32

?????????????? ?? ????? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ? ?????????????? ? ??????? ?? ??????????????
????????????????????? ? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
????????? ?????????????????? ? ?????? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ??????????, ??
?????????????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??????? ??
????????????????????, ??????? ?? ?? ??????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ??
?????????? (????????? ?? 2 ??? 2020 ?, Veronsaajien oikeudenvälvontayksikkö (????????? ??
?????????????? ? ??????? ?? ??????), C?215/19, EU:C:2020:518, ?. 39 ? ?????????????? ??????????
????????????).

33

? ?????? ?? ?????????????? ??-????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ???????
????? ?????????????? ? ?????? 29 ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ??
????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ? ?) ?? ?????????????????? ?? ???.

34

????????? ????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ??????????, ??
?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????????? ???????, ? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?? ??????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
?????????, ?????? ??????????????? ?????? ??????? (????????? ?? 15 ??? 2019 ?, Vega International Car
Transport and Logistic, C?235/18, EU:C:2019:412, ?. 43 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

35

??-????????????? ?????????? „????????????? ? ?????????????? ?? ???????“, ?????? ?? ?????????? ?
????????????????? ??????????????, ??????? ?? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????? ??
????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????
?????????????????. ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????????,
????????????? ? ?????????????????? ?? ???, ?????? ? ??-????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ???????????
?? ?????????????????????????????? ?????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 15 ??? 2019 ?, Vega
International Car Transport and Logistic, C?235/18, EU:C:2019:412, EU:C:2019:412, ?. 44 ? 45 ?
????????????????? ?????????? ??????????).

36

?? ?????? ???????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ???????, ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??

37

38

39

40

41

42

?? ????????? ?? ????????? ????????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??????????? ?? Konzum
 ?????? ?? ??????? ?? „????????????? ?????????????“ ?? ??????? ?? ???? 135, ????????? 1,
 ?????? ?) ?? ??????????????? ?? ???, ??? ????, ?????? ??????? ?? ???? ?? ???????????????

????????, ?? ????????? ?????????? ?? Konzum ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ??? ? ? ?????? ??.

43

???? ????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?? ? ?????????????? ? ????? ??????????
? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? Konzum ? ??? ?????????? ???
?????????, ? Franck — ??? ?????????.

44

???????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????
?? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? (?? ? ???
?????? ??????? ?? 22 ?????? 2018 ?, MEO — Serviços de Comunicações e Multimédia,
C?295/17, EU:C:2018:942, ?. 43 ? ?????????? ??????? ?????????).

45

?? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? Franck ?? ?? ??? ? ? ?????, ????????? ?? ??
????? ?????????????? ?????????????, ????? ? ?????????? ?? ?????????? ??? 135, ????????? 1,
????? ?) ?? ?????????????? ?? ??, ??? ?????? ??????, ?????????? ? ??? ?????, ??
????????????????? ??? ?????????? ??? ? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????. ? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????? (?? ? ??? ?????? ??????? ?? 22 ????????? 2015 ?,
Hedqvist, C?264/14, EU:C:2015:718, ?. 39 ? ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit, C?607/14,
EU:C:2016:355, ?. 40).

46

? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????, ?? ?????????, ????????? ?? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ? ?????????? ????????? ? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????, ??? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????? Franck ? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????, ????? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?? Konzum. ?????????? Franck ? ?????? ?? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????, ?????, ?? ?? ? ?????????????? ?????????????? ? ??????????
????????? ?? ?????????? ? ??? ??????, ????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??
????????.

47

??? ???, ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????? ?? ?? ??????, ??
?????? ??? ?????????????? ? ????? 29 ?? ?????????????? ?????????, ?????????????? ??????,
????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????, ????? ? ?????????????? ?? ?????????? ???
135, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ???.

48

? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ??????????????????
?? Franck ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????? ??? 135,
????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ?????? ?????????????????????, ??????????????
????? ??????????????. ? ??? ?????????? Franck ?????????? ??? ?????????? ??????
????????????????????? ?????????? ? Konzum, ??? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ?? ?

?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ??????????????? ??, ??? ???? ??????????? ?
???????????? ?? ?? ?????? ?? ????? ? ????? ?? ????? ?????? ? ????? ?? ??????????????? ??
?????? ?? ?????????.

49

???? ?????? ?? ????? ?? ?? ???????.

50

????????, ????? ?????????, ? ????? ????????? ????????? ?????????, ??? ????? ?????? ??
?????????????? ?? ?????? ?? ????????????? ?????? ?????????????????, ?? ??????????????
???????????? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ????????? ?????????????????? ?????????
???????????? ?????????? (?? ? ????? ??????? ????????? ?? 26 ?? 2003 ?, MKG-Kraftfahrzeuge-
Factoring, C?305/01, EU:C:2003:377, ?. 80), ????? ?, ?? ? ?????? Franck ??? ? ??????????????
??????? ??????, ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?? ????????????????? ?????????? ? ???
?????????, ????? ????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????. ??????, ?? ???
?? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ??? ????????????????? ? ??????????
?? Konzum ?? ????????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??????????. ????? ??? Franck ?
?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ????? ? ??????, ????? ????????????????? Konzum
?? ? ???????????????.

51

?? ????? ??????, ?? ????? ?? ??????????????????? ?? ??? ? ?? ????????? ????????????? ??
????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ????? ?? ????????????????? ? ?????????
???????????????? ?????? ? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ??????, ?????
?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? Konzum ?????? ?????????
?????? ?? ???????????????.

52

????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ? ??? ?? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?
???????????????? ?????? (??????? ?? 10 ??????? 2011 ?, The Rank Group, C?259/10 ? C?260/10,
EU:C:2011:719, ?. 45 ? ?????????? ?????????? ??????????). ?????????????? ??????????????
?????????????? ?? ??????????????? ? ?????????? ????????????????? ?????? ?? ??? ?? ?? ?????
????????? ?? ?????? ?? ??????????????????, ?????????? ? ??? 135, ????????? 1, ????? ?) ? ?)
?? ??????????????? ?? ??.

53

????????? ?????? ??????????????, ?????????? ??-????, ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??
?????????, ?? ??? 135, ????????? 1, ????? ?) ? ?) ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?????????????? ? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??
?????????????? ?? ?????? ? ?? ?????????? ? ?????? ????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ??????, ????? ?? ?????????????????????????? ??? ?? ?????? ? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ??????
?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????? ?? ??????, ??????? ?? ?????? ?????????????????????? ???, ??? ??????
????????????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??
?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??.

?? ????????? ?????????

54

? ????? ? ? ??????????????, ?? ?? ????????? ? ? ????????? ????????????? ?????????????
???????????? ?????????? ? ? ????????? ? ? ? ? ????????????????? ???? ?????????????
????????????, ????????????? ?????? ? ? ? ? ????????? ? ? ????????? ??????????. ?????????,
???????????? ? ? ????????????? ? ? ????????? ???? ???? , ????????? ? ? ???? ? ? ?????????
??????, ? ? ????????? ? ? ?????????????????.

?? ????????????? ????????????? ?????? (???? ??????) ?????:

???? 135, ????????? 1, ????? ?) ? ?) ? ? ????????? 2006/112/? ? ? ????? ? ? 28 ????? 2006
?????? ??????? ??????? ??????? ? ? ????? ???? ????????????? ????????? ??????? ? ?
???????? ? ?????, ? ? ????????????? ? ???? ????????????? ????????????? ? ? ????? ?????
???????????? ????????? ????????? ? ? ????????????? ? ? ????? ? ? ? ? ????????? ? ?????
???????????????? ????????????? ? ? ????? ? ? ????????? ? ? ?????, ????? ? ?
???????????????????????? ???? ? ? ????? ? ? ????????????? ? ? ????????????? ? ? ?????
???????????????????? ???? ???? ????????????????? ? ? ????? ? ? ?????, ????????? ? ?
???????????????? ????????? ???? ????????????????? ? ? ????????? ? ? ????? ? ? ?????, ???????
? ? ????? ? ? ????????????????? ???? , ???? ????????? ????????????????????? ???? ????????? ? ?
???? ????????????? ????????? ????????????????? ? ? ????? ? ? ????????? ????? ? ?
???????? ? ? ????? ? ?.

????????

(*1) ???? ? ? ?????????????????: ?????????.